

# Il muvel bovin grischun els davos diesch onns

Autor(en): **Berther, Felici**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Il glogn : calender dil pievel : annalas per historia, litteratura e cultura romontscha**

Band (Jahr): **25 (1951)**

PDF erstellt am: **04.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-881377>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Il muvel bovín grischun els davos diesch onns.

Da Felici Berther, ing. agr., Rueras

In'egliada el vargau munta per il pur tuttavia buca in segn de fleivlezia, mobein in basegns per nizeivla orientaziun. Ei setracta gie oravontut de, mirond anavos, anflar instrucziun pil futur operar. Aschia dueigien success contenschi svegliar curascha tier dubla breigia, errurs dar impuls a meglieras ni novas sligiazions e negligentscha laventar il propiest de refunder il negligiu aschi spert sco pusseivel. Quei intent portan las suandontas explica-zions sur la tratga de biestga dil Grischun els davos diesch onns.

## 1. Ils possessurs de biestga armentiva el Grischun.

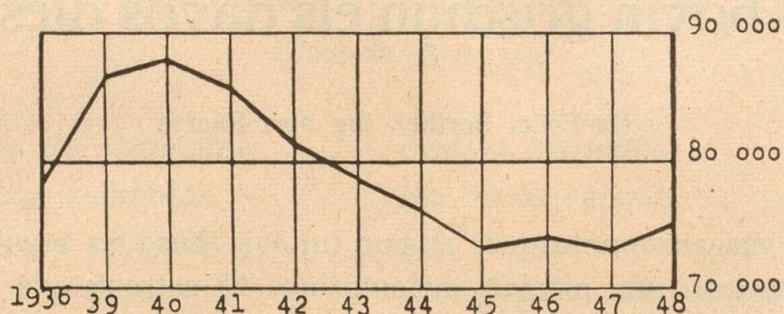
Il diember de possessurs de biestga armentiva ei carschius dagl onn 1938 agl onn 1942 mo per pauc ed ei lu sesbassaus els proxims onns tochen al di ded oz nuninterruttamein. Ei para che la buna cogniunctura ell'industria hagi era anflau ses adherents ellas retschas dils purs grischuns. Bein enquanlin ha aschia, giavinaus da pagaglias favoreivlas, bandunau casa e cuort, sperond sin ina veta pli biala ed emperneivla. La fuigia della tiara para de daventar era per il Grischun in problem d'impurtonza emminenta, al qual nossas auctoritads dueigien el futur schenghegiar tutta atenziun. Bein muosan ils districts Glogn, Muntogna, Bernina, Alvra, Lanquart-sura e Val Müstair negina, ni mo ina fleivla sminuziun dapi igl onn 1938. Perencunter importa la reducziun el district Lanquart-sut 6,4 ed el district Inn 8,0 per tschien. Aunc pli seriusa ei la situaziun els districts Plessur, Plaun e Mesauc. A successiun dils numnai districts munta la digren diesch, quitordisch e gisiat per tschien. Era ella Cadi tschessa il diember de purs incontin dapi 1943. Nus constatein che la fuigia della tiara ha aunc buca tschaffau gl'entir cantun, bein aber differentas contradas sin moda e maniera zun anguschonta. Ei munta encurir ad uras mieds e mesiras per impedir l'extensiun de quei prighel, suandond il proverbio roman: principis obsta, pertgei ei va pli lev de stinschentar la brastga, che de stizzar igl incendi.

## 2. Il svilup quantitativ della biestga el decenni vargau.

Il Grischun ha dumbrau la primavera digl onn 1939 86730 tocs biestga, e quella cefra ei lu aunc carschida il proxim onn sin 88246. Nus vesein, ch'il



Grischun ei entraus ella secunda uiara mundiala cun in ault diember de tiers, fuva el gie carschius dapi 1936 sin 9,8 per tschien. Zoppina, munconza de tscherca, bass prezis tier la biestga de maz ed ina ferma restrenschiada egl export han lu aunc caschunau il diember alzau digl onn 1940.



Maletg 1: Svilup dil muvel bovin Grischun 1936—1948

Allura ha ina continuada digren entschiet entochen 1947 cun 73971 tocs. Pér igl onn 1947 ha pudiu dar la viulta tier il carschament, aschia ch'ìl muvel bovin po — resta il svilup momentan — contonscher en cuort il stan digl onn 1939.

Buca levs d'analisar ein ils motivs, che han caschunau la digren dapi ils anno 40, e vuler metter spontanamein e senza negina ponderaziun la cuolpa sin in u l'auter eveniment gidass daveras mo a palesar meinis fauls e pretensiuns senza senn e sustegn. Segiramein eis ei faliu de pretender, che l'extensiun digl èr suletta hagi reduciu nos muvels els onns d'uiara. Pareglein nus per semeglia il svilup digl èr el Grischun (quel s'extenda els emprems onns d'uiara zun spert entochen 1943 per allura volver direcziun e sesbassar) cun il svilup dil muvel, sche constatein nus mo ina pintga influenza reciproca. Il diember de tiers croda gie pér 1943—1945, en in temps nua ch'ìgl èr haveva gia contenschiu sia extensiun maximala e dueva mo aunc vegnir intensivaus. Nus anflein aschizun mussaments che laian supponer ina influenza positiva digl èr. Aschia croda il diember de tiers ella Cadi buca sut il stan digl onn 1938 ed ella Alvra recepta il muvel pér egl onn 1946 — quei onn nunemblideivel de sgarscheivla schitgira — in scalem pli bass. Interessanta ed el medem temps instructiva ei la situaziun dils dus districts Val Müstair e Mesauc. En quei mument che quels restrenschan igl èr considerablamein croda il diember de tiers gronds spertamein, aschia ch'ìns obtegn cheu l'impressiun, ch'ìgl èr hagi schizun gidau a mantener il muvel armentiv. Dil reminent para l'opiniun, che l'aura remarcabla dils davos onns hagi condizionau pli fetg la digren dil muvel che la extensiun digl èr, zun giustificada. Nus regurdein vid la calira, e schitgira ni malaura, che han entschiet 1942 e periclitau mintga stad bauld quella, bauld l'otra vallada. Aschia valan ils onns 1943 e 1944 per ils pli maghers aschilunsch sco ins sa seregurdar, ed igl onn 1946 cun sia schitgira maisudida resta a scadin pur en nunemblideivla memoria. Fagein nus concludend aunc attents sin il



combat encunter la tuberculosa, che ha era contribuì sia buna part alla digren dil muvel armentiv duront ils onns d'uiara, lu pér sentin nus la petschna influenza negativa digl èr.

Era egl avegnir sto il pur adina puspei quintar cun tuttas malsegirtads dell'aura che ingrondeschan ella produziun la resca e sminueschan la raccolta. Daveras resta aunc ad el bein enqual pusseivladad d'untgir il prighel. Ina via leutier para d'esser l'intensivaziun dell'agricultura. Nus patertgein principalmein vid ina megliera cultivaziun e ladada de praus e pastiras. Considerablamein ingrondida vegn la produziun de fein ulteriuramein era entras il prau artificial. Duess ei aschia ca esser pusseivel d'envernar dapli tiers e de schizun ingrondir l'allevaziun sur il stan d'avon uiara?

### 3. Il svilup qualitativ della biestga armentiva.

Il plaid «qualitad» munta buca mo in bi e nivelau exteriur, mobein era robusta sanadad, gronda productivitat e bien dun de s'accumadar. Gest en quei grau registrein nus cun plascher in bien progress, che muossa claramein co nos purs lavuran cun capientscha e premura ed inschign alla megliuraziun della tratga. Ton ei gia contenschiu, con resta denton aunc al futur?

Il tschep della tratga de biestga vegn formaus dalla qualitad dils taur, dals quals, sco il proverb di, dependa la mesadad dil success. Pilver, è quella ei vegnida amegliurada el davos decenni per in bien ton. Alla premiaziun de taur la primavera 1939 ein 74.0 per tschien vegni alzai ella emprema classa e 136 vegni exlaus dalla premiaziun; 1948 vesein nus 91.7 per tschien ell'emprema retscha e mo 17 exlaus. — En quest connex regurdein nus era alla differenza, che regia denter taur de societad e taur privats. Igl onn 1948 per exempel contonschan 99 sin tschien taur de societad l'emprema classa, dils privats denton mo 80 sin tschien. Quella differenza dat perdetga pella prioritad dellas societads e giustifichescha lur existenza e lur lavur, mo admonescha era el medem temps de procurar per buns taur, che megliuran per liung termin la muaglia, renviond scadina speculaziun malsegira. Aschia duei ella setener vid entginas lingias de saung renconuschidas, preferir ils taur de buna prestaziun e derivonza e buca — sco ei duei tscheu e leu aunc esser usit — midar ils taur memia savens. La tratga de tiers ei buca in sport plein lunas e caprezis, mobein in pensum serius e grev, che sa mo vegnir ademplier cun sistem e perseveranza.

Ussa dein nus mo aunc ina cuorta egliada sin la qualitad de vaccas. Nus dumbrein 1948/47 el cudisch de muaglia 31334 tocs : circa treis quarts dil diember total de vaccas e genetschas el Grischun. De quels possedan 80 per tschien marca d'ureglia. Ella Cadi constatein nus el medem onn 70 per tschien cun derivonza enconuschenta, el district dil Glogn 67 per tschien. Il meglier resultat muossa la Val Müstair cun 87 per tschien, il mender Mesauc cun 43 per tschien.



Interessants ein mintgamai ils resultats della punctaziun. Ei quella forsa era vegnida onz pli strentga, sche ha gl'intraglauer tuttina pudiu crescher da 79.94 digl onn 1939 sin 82.65 digl onn 1948. Quei svilup engraziein nus oravontut a nossas societads, che lavuran cun stenta per scadina megliuraziun, aschia che las biaras han oz contenschiu igl intraglauer de 80 puncts.

onn	1939	1944	1948
societads: total	225	234	236
cun 80 e dapli puncts	107	198	231
cun 82 e dapli puncts	15	81	180
cun 84 e dapli puncts	—	8	28

Maletg 2: Societads de tratga cun 80, 82 ed 84 puncts els onns 1939, 1944 ed 1948.

Suandonta gliesta ei aunc pli interessanta, muossa ella gie cons procents dils tiers han contonschiu 80, cons 83 e cons 85 puncts ellas periodas 1939/40 ed 1948/49. Nus laschein suandar ils resultats dil Grischun e d'entgins districts:

Dals tiers reconuschi han retschiert						
	1939/40			1948/49		
puncts	80	83	85	80	83	85
Grischun	51	20	8	83	50	28
districts						
Rein posteriur	64	29	12	92	64	42
Muntogna	68	33	16	91	68	48
Glogn	67	29	11	90	61	36
Alvra	42	12	4	83	53	27
Rein anteriur	45	21	8	81	44	24
Val Müstair	47	16	6	77	47	23
Mesauc	22	6	1	60	21	8

Maletg 3: Procent dils tiers cun 80, 83 ed 85 puncts el Grischun ed en differents districts durant ils onns 1939/40 ed 1948/49.

La fuorma exteriura dil tier dat bein engrazieivels mussaments pella selezziun ella tratga, mo la decisiun dat la prestaziun. En quei grau astga il pur



esser pragmatist e dir: «bi ei quei che nezegia.» Aschia fuorma la presta-ziun de latg la premissa de scadina selecziun. Nus renconuschein il success contenschiu els davos onns, pertgei las difficultads ein segiramein buca pingas e creschan ella muntogna enviars la bassa per in bien ton. Possedevan igl onn 1939 6 procent dellas vaccas l'enzenna de latg e 4 procent la steila de fritgeivladad, sche dumbrein nus diesch onns pli tard 19.7 procent ell'emprema categoria e 5.4 cun steila.

Nus mo alleghein aunc ils success contenschi el combat encunter la tuberculosa bovina. Pils proxims onns vegn igl εμπrem pensum d'esser quel, de liberar nossa muaglia dalla malsogna dil «Bang», quella plaga immensa, che caschuna onn per onn sgarscheivlas sperditas de vadials e de latg.

Dein nus ina cuorta egliada anavos, lu admirein nus la premura prestada per alzar la qualidad de nos muvels. Quei ei denton buca vegniu ademplier senza il quitau e la stenta dil pur, e possi el raccoltar il fretg de sia lavur tsiendublamein. Per el resta il muvel la fontauna de beinstonza ed il fundament pell'existenza. Lein buca emblidar, che mo rauba de qualidad po oz concorrenzar, che mo ina tala cuntenta il cumprader e nezegia al vender! Alzar la qualidad, quei ei e resta nossa finamira. Leutier drova ei unitad, pertgei mo unitad fa fermes. Aschia duei gest la lavur communabla de societad vegnir propagada ed intensivada. Cheutras possi la lavur dil pur vegnir facilitada, sia existenza levgiada e sia veta daventar pli biala ed emperneivla.

\* \* \*

### *O, quellas siras!*

Ventireivla ei la matta  
Che ha la sira sut la platta;  
Sche mia sira fuss in tschagrün,  
Sche mettess jeu ella sin barcun;  
Vegness il gat e less magliar,  
Sche schess jeu: Pér maglia, pér maglia!  
Ti maglias pauc de vaglia!

(Canzun populara)